

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): Le vote porte sur l'amendement à la motion. Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(L'amendement de M. Broadbent, mis aux voix, est rejeté par 88 voix contre 20.)

MM.

Reid
Richard
Ritchie
Rochon
Rock
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Serré
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)

MM.

Southam
Stafford
Stanbury
Sulatycky
Sullivan
Trudel
Turner (London-Est)
Wahn
Watson
Whelan
Whiting
Yanakis—88.

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

LA MOTION D'AJOURNEMENT

L'ajournement de la Chambre est proposé d'office en conformité de l'article 40 du Règlement.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES—L'OPPRESSION EN UKRAINE—LES DÉMARCHES DU CANADA

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, le 2 mars, j'ai demandé au secrétaire d'État aux Affaires extérieures (M. Sharp) quelles mesures lui et le gouvernement entendaient prendre suite à la présentation que lui a faite le Comité des Ukrainiens du Canada d'une pétition très importante. Ce groupe de Canadiens très responsables et sérieux avait prétendu que les autorités de l'Union soviétique procédaient à des arrestations fréquentes d'intellectuels ukrainiens. J'ai demandé si le ministre ou le gouvernement avaient présenté des instances au gouvernement de l'Union soviétique au sujet de cette allégation très sérieuse. J'ai également demandé si le gouvernement du Canada projetait de faire mener une enquête par une organisation internationale s'intéressant aux droits de l'homme et aux libertés fondamentales.

Je ne saurais dire si la réponse du ministre a satisfait le Comité des Ukrainiens du Canada. Je ne puis que signaler qu'elle a été très loin de me convaincre. Nous savions déjà qu'il y avait eu une discussion avec le comité. Nous savions également qu'il avait laissé l'affaire entre les mains du ministre. Toutefois, quand je lui ai demandé si sa réponse vide de sens indiquait que le gouvernement n'avait pas trouvé le moyen de résoudre efficacement le problème, il s'est lancé sur le sujet, non pas des intellectuels ukrainiens, mais sur celui de la réunion des familles juives opprimées de par le monde.

Pourquoi ce changement soudain de sujet? Pourquoi cette hésitation à informer le Comité des Ukrainiens du Canada et la Chambre de la suite donnée à cette grave allégation? J'ai toujours vu d'un bon œil la diminution des tensions de la guerre froide et les contacts accrus entre les gouvernements et les gens des pays qui jadis ne fraternisaient pas. Mais si cette détente ne permet pas un échange de vues et de renseignements, que signifie-t-elle? A quoi sert-elle?

• (2210)

J'espère que nous obtiendrons des réponses directes et que Moscou et Ottawa ne se contenteront pas de proclamer un rapprochement, mais qu'ils en tireront parti. Le ministre nous répète souvent, parfois avec pharisaïsme, il me semble, que nous nous consacrons à la cause de la liberté pour tous. Voilà l'occasion de faire mieux que prêcher. Soulevons ces questions sérieusement et cher-

• (2140)

(Vote n° 7)

ONT VOTÉ POUR:

MM.
Beaudoin
Blackburn
Broadbent
Burton
D'Éon
Gauthier
Gilbert
Godin
Harding
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)

MM.
Lambert
(Bellechasse)
MacInnis (M^{me})
Nystrom
Orlikow
Peters
Rondeau
Rose
Rowland
Saltsman
Skoberg—20.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.
Allmand
Andras
Béchar
Bell
Blair
Breau
Buchanan
Clermont
Comtois
Corriveau
Crossman
Davis
Deachman
De Bané
Downey
Dupras
Éthier
Faulkner
Flemming
Forget
Forrestall
Gibson
Gillespie
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Gundlock
Hogarth
Howard
(Okanagan Boundary)
Howe
Hymmen
Isabelle
Jerome
Lachance

MM.
Lajoie
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault
Lessard (LaSalle)
Lind
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacLean
Macquarrie
McCleave
McCutcheon
McKinley
McQuaid
Mahoney
Major
Marceau
Mazankowski
Murphy
Noël
Nowlan
O'Connell
Olson
Pelletier
Penner
Perrault
Portelance
Pringle
Prud'homme